



A Yanqi Xiong

Oggetto: Censimento permanente della popolazione e delle abitazioni – Anno 2025. Trattamento dati personali. Autorizzazione al trattamento dei dati ai sensi dell'allegato A.4 del decreto legislativo n. 196/2003, Regolamento UE 2016/679.

In relazione al Censimento in oggetto, visti in particolare il Piano generale di censimento approvato con Deliberazione del Consiglio dell'ISTAT n. 20/24 del 06 novembre 2024, la circolare n. 3/2025 dell'Istat e l'allegato A.4 del decreto legislativo n. 196/2003, il sottoscritto, in qualità di Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento (UE) 2016/679, autorizza i soggetti in indirizzo, coinvolti nelle attività censuarie con il ruolo di rilevatori/operatori UCC, a trattare i dati personali necessari per lo svolgimento dei compiti loro assegnati, secondo quanto di seguito precisato, designandoli incaricati del trattamento.

In particolare, per lo svolgimento dei propri compiti e per la durata degli stessi, i rilevatori sono autorizzati a trattare i dati personali relativi a:

- famiglie e individui rientranti nel campione delle indagini Areale – componente A, Areale – componente L2 e Lista, dati di contatto (nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail) e informazioni raccolte con il questionario di rilevazione.

L'autorizzazione al trattamento dei dati sopra indicati è finalizzata allo svolgimento delle seguenti attività:

- gestione, attraverso il Sistema di gestione delle indagini dell'Istat (SGI) o l'App RILEVO, del diario della rilevazione;
- contatto con le famiglie campione e gestione degli appuntamenti;
- intervista e compilazione dei questionari elettronici;
- segnalazione al Responsabile dell'UCC di eventuali violazioni dell'obbligo di risposta.

Tutte le attività sopra descritte devono essere svolte in conformità con quanto indicato nei manuali delle rilevazioni censuarie e nelle istruzioni impartite dall'Istat - con particolare riguardo a quelle fornite nell'ambito della formazione in aula virtuale, in presenza e a distanza - e con le eventuali ulteriori istruzioni impartite dal Responsabile dell'UCC, nonché della normativa vigente in materia di protezione dei dati personali.

A tal fine, si richiama l'attenzione sul divieto di utilizzare per fini diversi da quelli connessi ai compiti a ciascuno di essi assegnati le informazioni raccolte per conto dell'Istat e ogni altra informazione di cui le persone in indirizzo siano venute a conoscenza, in occasione e per le finalità del Censimento.

È altresì vietato fare copia delle suddette informazioni, diffonderle o comunicarle a soggetti non autorizzati. È vietato, inoltre, raccogliere presso le famiglie e gli individui intervistati informazioni diverse da quelle previste dal questionario predisposto dall'Istat senza preventiva autorizzazione dello stesso Istituto.

Nello svolgimento delle attività sopra indicate è necessario adottare ogni misura o comportamento che garantisca la riservatezza e l'integrità dei dati trattati. In particolare si raccomanda di:

Ufficio Statistica

Corso Andrea Palladio 98 - Vicenza
tel. 0444 221200
mail: statistica@comune.vicenza.it
pec: vicenza@cert.comune.vicenza.it



Città di Vicenza

Insignita di due Medaglie d'Oro al Valore Militare
per il Risorgimento e la Resistenza

- custodire con diligenza le credenziali di accesso al tablet, al Sistema SGI e all'App RILEVO; tali credenziali sono personali e non possono essere utilizzate da soggetti diversi da quelli a cui sono state assegnate;
- custodire con cura il tablet fornito dall'Istat per la realizzazione delle interviste faccia a faccia al fine di ridurre il rischio di furti, manomissioni fisiche o informatiche, danneggiamenti e utilizzi impropri da parte di soggetti non autorizzati;
- segnalare immediatamente al Responsabile dell'UCC/personale di staff eventuali casi di furto, smarrimento o malfunzionamento del tablet;
- in fase di contatto con i rispondenti e durante tutta la rilevazione, attenersi alle istruzioni dell'Istat, con particolare riguardo alle indicazioni contenute nei manuali delle rilevazioni censuarie. È compito di ogni persona in indirizzo fornire ai rispondenti tutte le informazioni sulle finalità e sulle modalità del trattamento, in coerenza con quanto indicato nella lettera informativa dell'Istat, e fornire ogni ulteriore chiarimento richiesto dal rispondente;
- non lasciare accessibile la postazione di lavoro, anche in caso di breve allontanamento.

È inoltre obbligo dei rilevatori/operatori UCC informare il Responsabile dell'UCC/personale di staff di ogni problema riscontrato nel trattamento dei dati e di ogni altra situazione che possa pregiudicare la riservatezza e l'integrità dei dati raccolti.

È infine obbligo dei rilevatori/operatori UCC garantire la riservatezza delle informazioni raccolte per conto dell'Istat e di ogni altra informazione di cui siano venuti a conoscenza in occasione dell'indagine, anche oltre il termine delle operazioni censuarie.

La violazione delle istruzioni ricevute comporta una responsabilità sul piano civile, amministrativo e penale, secondo quanto stabilito dall'art. 83 del regolamento (UE) 2016/679.

Direttore del Servizio Informatico comunale - RUCC

____firma olografa_____

Beggiato dott. Lorenzo

Per ricevuta

Vicenza, li ____25/08/2025_____

Firma

____firma olografa_____

Yanqi Xiong

Ufficio Statistica

Corso Andrea Palladio 98 - Vicenza
tel. 0444 221200
mail: statistica@comune.vicenza.it
pec: vicenza@cert.comune.vicenza.it